

Fragebogen für Formspul-Bandagiermaschinen

Questionnaire pour des films à bobines formées

Bitte füllen Sie die nachstehende Tabelle aus. Ihre entsprechenden Angaben ermöglichen uns eine genaue Angebotsausarbeitung für optimal geeignete Maschinen. Zusätzlich empfehlen wir die Übersendung von Zeichnungsunterlagen und unbewickelten Mustern.

Remplissez le tableau suivant s'il vous plaît. Vos informations nous permettent d'élaborer une offre optimale de machines appropriées. De plus nous vous conseillons d'envoyer des illustrations et de modèles enroulés.

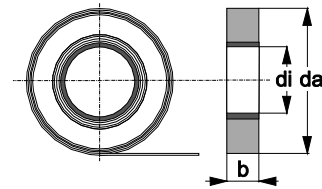
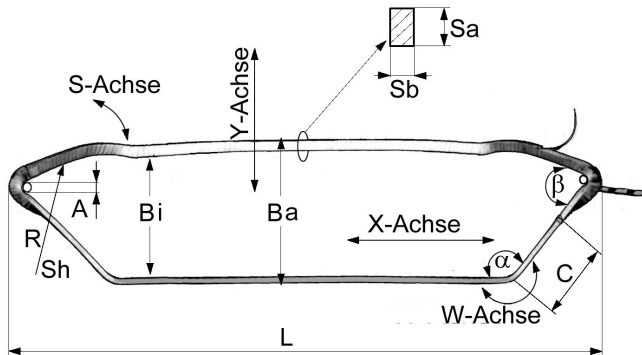


Abb.: Bandspule für Bandaufnahme / bobine à ruban pour prise du ruban

Sh **Sehne der Evolvente** / tendon de la développante
 R **Radius der Evolvente** / radius de la développante

X-Achse **Bewegung des Wickelkopfes in Längsrichtung** / Mouvement de la tête de bobine en sens longitudinal
Y-Achse **Bewegung des Wickelkopfes in Querrichtung** / Mouvement de la tête de bobine en sens transversal
Z-Achse **Vertikale Position** / Position verticale
R-Achse **Bandagierachse** / Axe de bandage
W-Achse **Schwenken des Wickelkopfes** / Pivotement de la tête de bobine
S-Achse **Neigung des Wickelkopfes (optional)** / Inclinaison de la tête de bobine (optionnel)

Wicklung-Nr./ Numéro d'enroulement		1	2	3
Verwendungszweck der Spule (Trafo etc.) Emploi prévu de la bobine (p.ex. transformateur)				
Besonderheiten (Lötfladen, Zwischenisol.) Particularités (p.ex. fil de brassage, isolation)				
Bandart Type de ruban				
Größe der Bandrolle Taille du rouleau de ruban	da			
	di			
	b			
Falls unterschiedlich zur Bandbreite Si différentes largeurs du cordon	(b)			
Spulenabmessungen unbandagiert Dimensions de bobines non-bandagées	Ba			
	Bi			
	L			
Augendurchmesser Diamètre d'oeil	A			
Spulenschenkelquerschnitt Coupe transversale du faisceaux	Sa			
	Sb			
Zu bandagierende Evolventenlänge Longueur de développante à bandager	C			
Öffnungswinkel Angle d'ouverture	α			
	β			
Einzelanzahl der Leiter Nombre de conducteurs				
Gewünschte Überlappung (Standart 10 - 70%) Chevauchement désiré (standard 10 à 70%)				
Anzahl der Lagen / Nombre de couches				
Sonstige Angaben D'autres informations				

F.U.R. WICKELTECHNOLOGIE GMBH

Siegfriedstraße 60
 D-10365 Berlin

• Tel: + 49 (0)30 925 44 11
 • Fax: +49 (0)30 926 92 62

